

Handwritten text in Persian script, appearing to be a manuscript or a collection of notes. The text is dense and covers most of the page, with some lines being more legible than others. The script is cursive and characteristic of historical Persian documents. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. The right side of the page shows some signs of wear and discoloration, possibly from the binding or the age of the document. The overall appearance is that of an old, well-used book or a set of personal notes.

Handwritten text in Persian script, appearing to be a legal or administrative document. The text is dense and covers most of the page, with some lines being more legible than others. The script is cursive and characteristic of historical Persian manuscripts.

(Gemeines Recht)

TDV/ISAM
Kütüphanesi Arsivi
No RT-123-3

Handwritten text in Arabic script, appearing to be a religious or philosophical treatise. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. The script is dense and covers most of the page, with some lines being more prominent than others. The text is arranged in roughly horizontal lines, following the fold of the manuscript. The ink shows some fading and bleed-through from the reverse side of the page.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No RTB-123-36

MSA 101
Kütüphanesi Arşivi
No RTB-123-36

خدمت انعام اقدم

مکتوبی اقدم . خسته خانه ده یا تصدق اولیفته خبرندم فوفا لاده تبار اولدم . جناب صمد عمر قریب شفا لاهام اولدی بوم .
انعام . خسته خانه دو به اقصا و تکریم ایتدم فرخنده بود بوم بوم . عمر و عاقبتک از دار اولدی جناب خقدم و سایر بوم .
انشاء الله باقیه روزی نه کرد عمر و تکریم بوم . و ترم عاقله کرد و سزه شام برای سینه بوم . رفیق که خانم اقدم
کو شرو کردی عهده دم کولول دینه و ترم عمر بوم . علم سیر بوم یا زیدی ایتدی بوم اولدی خسته مجموعه و در خانه که آدره
کوند بوم . خسته را خسته ای که ایتدی بوم بوم بوم . صفا و عاقبتک را بوم ایتدی بوم بوم .
دینه و ترم بوم بوم . بوم بوم .

آفاده ، ۴ نیام ۱۹۴۲

Dr. Ferid Akyp

Fesid ayiter

ملا اجماع غزالی تک
فکرانه به کورده اما رت اندر
فکرانه به کورده اما رت اندر
فکرانه به کورده اما رت اندر
فکرانه به کورده اما رت اندر
فکرانه به کورده اما رت اندر

فکرانه به کورده اما رت اندر
فکرانه به کورده اما رت اندر
فکرانه به کورده اما رت اندر
فکرانه به کورده اما رت اندر
فکرانه به کورده اما رت اندر
فکرانه به کورده اما رت اندر

محترم فرید بک افندی ، صول مکتوبکزی آری برضیای زمانہ گدی ، جوانی بوآن قدر گجیکدی بر دیگدی
 طولای بک خوب وقتاً ضم ~~بیم نظر بد~~ مکتوبلریکزه قحت و احمیت و بر پدی قدر شنا سفتن و علم و
 فلسفیه ~~بیم نظر بد~~ محبتن ، و حقیقتہ اخلاص و اجابہ ابلہ احمقاریکزی بنی سئلہ تنویع
 ایتمه ایدی ، بو مکتوبی ببله یازده بی مقدم ، بو کار بو جو سبیل و ارکه هستی - مقام احمقارده - دو کزه
 صاحبہ مشکل اولدوغنی قدر تن و مندر ~~بیم نظر بد~~ ایکن شو قدر بی نیام گزی ایتمه که عدا ایشم هو قدر و هم
 بزده بیله کیلومتر و ~~بیم نظر بد~~ بو تو نام جو بیله قصه نه کیدوب کلمک و آره صیره ده بالذات ده کیرنه بو غدای
 کو توروپ نو کو توروپ کو نه و کیرنه کی اعمال شاقه به ، بو عرب مصتی بنی محکوم ایدی . صو کره ده
 روابط ، مناسبات و مخاریات خیالی و حتی آلیور . ~~بیم نظر بد~~ عائله من افرا و حتی بی شانہ ایدی . اوج
 بو یونک هو جو غمخو نو پورقه در ، اولد سنه دینی کورم دن ، مخابره ده نیز . ایکی هو جو غمخو نو کیرنه در ایکی
 سنه دینی کورم و سته میوزن . مکتوبلا سوزن و بعضاً بسده آیده برکتو جزه جواب آلیورن . ایتمه بو نظام
 آره سنده عزیز و دستاره علی العجله بعضی مکتوبلری و مکتوبلری نه جو ابلری بنشدیره بیلدیکمده طولای ده
 بک اختیارم . فقط سزک صول مکتوبکزه اصل سبب بو صاید نغم احوال و طرف و هادونات میوم و ده
 هیچ بری دکلدی . ~~بیم نظر بد~~ ایکن شو قدر غمخو آیده بجم بک عزیز دو سخن موسیو نه کفر یا دیسی کوره ببلک اچونه
 اوزونه مدت بیوت کیده دم . ~~بیم نظر بد~~ جو صه یازی یازمقدنه و او تو مقدنه و هو اولد بر دینده
 ده کیتوب کیکیم صوغوقله معروفه قالدیغنی و ده طولای ، بییمی کوندن بریدر کوز لرم بک رهتیز ایدی .
 ایکی سنه درت ای اولوبور که جو بیله قصه سنه طلا سنبوب نیه جو بیله کوز فرینک شمال ساحلین و درت
 کیلومتر و اوزراقده کانه ایصن بر کوهول کوبده اقامت اتمکده نیز . عربک نجای یعنی حمد اوسونه
 کورم دن ؛ فقط بو سزک آیدنری معیشت برالینسنه و هله بو غدای و بیه بک اعتکارننه فنا حالده
 صیفتی حکمکده نیز و تقاعد نمکنم بزم بیط معیشتنه دار نیتم بیلبور و بو کوبده هو اوج ضرور به ده
 بک آرتی بولونه بیلدیکی اچونه هفته ده اقلادرت دفعه با یانه اولد رفه جو بیله کیدوب سیزه و انت
 کیتوروم و ده کیرنه بو غدای او کو توروپک اچونه بالذات کیدوب اولد کیتوروم که هر کیدوسیم
 کلیمه بر بو هو صاعه سور و بور و نی جو صه یور دقدنه ماعدل زمانخی هدر ایدیور . مع عافییه
 نازک مکتوبکزه جواب و بر مکده گجیکدی بکیم باشانیم سبب بو عوارضک و هادوناتک هیچ بری دکلدی .
 [علم و عرفانک اور و یاره هاننه فاضی اولدوغنی او عا ایدنه بو یونک عالم و فیلسوفلرک بو هو جو غمخو ارعار نی
 عینی سلاطین جرح و ابطال ایتمک اچونه بعضی تدقیقار یا مقده] بولوند و نکزی حقیله تقدیر و تختیه
 اتمکله برابر ، شو صیره ده اوجته کیرنیوب ده بیانه رای ایتمک ایتمه نه بیتمدر . چونکه به بو
 مقصوده کی ملاحظاتی غایت صریح اولدوه - عادتیم و هله - بک خلاصانه و حسب روانه بر اسلوب
 افاده ابله ~~بیم نظر بد~~ ضبط ایتمم و مفصل بر رساله کلنده سئوده نی کاغذ لرم آره سنه لرنی محقق کلدر .
 اونق بو اشاره با صدر معد و نشر ایتمک ایتمه بیکوم طولای ، ملت ، جنیت و ناسیونالیزم جسته
 زره قدر تعلق اولانه مسئله لره طوقوغه ایتمه میورم . بنیم ، تور کیرانه نفی ایدیلمیم سبب
 سور معاهده نی امضایه مأمور اولانه اوج کیشدن بریسی او تو شتم دکلدی . تور کیرانی

حربه سوره واجبار ايدنه ده بهه وکلام، محاربه بي ده غائب ايدنه بهه وکلام و شبره بوقدر که تورکيا
 حکومتی اداره ايدنه حربي قازاخسه اولسه ايديله، بهه ده شوره و غرور ايله امضا ايدروم.
 تورکيا و يانه جوارنده مغلوب اولم ليدي بيري يعني اوج بو جووه عصر ديري انحطاط و تدني انگه ايدی و
 هر محاربه ده ايجرا طور لنگ بزمه بارحه حيا بريم مغلوب اعلانه استقلال ايدیوروی، يالکن بزم مدت
 هيا تحده تکميل روم ايلي و بالقائله ايدی و استقلال اتدی، زيات طر اناس، مصر، سوریا
 و بوتونه عربستانه ده آيدی و بوگونه کلچنه قدر بک زلبلايه شرطلرله تظليف اولونانه هم معاهده لر
 بالقزوره امضا ايدیله. بونلرک همینی امضا ايدنه بهه وکلام. اطمانيا کي قوی الشکيه بر دولت عسکري
 کچه حرب هجوميه يوزلرجه شرطلر ايله مفيد بر معاهده زلبله بي امضا ايتکه مجبور
 سونلدي و برگره حک اولسونه او معاهده بي گوزونه کچيرک ايجوره بر قاج کوه رخصت ايتدی و کي حالده
 [مطالبه ايتکزه حاجت و لزوم بوقدر، سزه امر ايد بوزر امضاي مجبورکنز] ايديله و جباروگرها امضا
 ايتدیلر. بز پريانه هالته ~~مطلبه~~ امضا ايتيه بوبده نه يا بيلردن ؟. ~~مطلبه~~
 خصوصاً اطمانر مجبور اولدونه صوره ؟. بزم قياحت الت بوقدر کلامی، بهه بک ابي بيلريم؛ بزم ال
 بويوک کناهم، ناسيوناليزم برينيني تورکي ملي ايتيه بيشموي بوقدر کلامی ده صراحت ميدانه قويمدم.
 زلبايته دار الفنون صالونده قضوي ناصنه و بر ديلم قونفرانسي بوتونه کماليت تورکياي حدته
 کتيره، صراحتانه، هيا لقا لايانه بر مانيفستو ايدی؛ او وقت بالانترام استغفاني و بر وب
 چکيلدم. صوره بوسوتونه تورکياي ترک ايتدم. موقعي، شريحي، ايدمی اولادک استقبالي
 بر يساندر و هوجو قلمري سنز سنه ديري کورسه وکلام اوحي امر يقاره ايتکسي تورکيا ده در.
 فقط به بويله بظلم هدف اولسه بولوندر و غم ايجوره هوجو موزونه وکلام ممنوع. جوارکه هر روم با کلمه
 و تاريخ انسانيت نظر نده بداهتا باطل اولاده نازيرم فرضيه باطله سنه قايحي کندي اعتقادی
 مدافع ايتدم. ناسيوناليزم مفروضی عروه فرضيه باطله سنه اوزرینه بنا ايتک بوقونکي قيامته سبب
 اولاده امير باليزم ميدانه آخيره و او کلام سبب هده آلت اولتدر. دنيا ده هوجو صاف بر عروه
 بوقدر. علوم طبيعي کشفيا قی بودعوایي شرتله در ايدره

هايه دن ما بعد و افخي در. اوله ~~مطلبه~~ معهود عمده ايهنک ال بترقي type اتوزوجني عميل ايدنه عرب
 کوزل صنعتلر ده، ~~مطلبه~~ علمي و فني سونلرک ارغاني عقله اکلایي نيم. شبره بوقدر که فلسفه
 ممتازک موجودی اکی یونانلردی. بوقونکي مدنيت و کولتور که هيبه، هند، عجم و عرب مدنيتلرک
 جمله سنه همانه هر جهره فاقه در، يونانه دهاسنک ~~مطلبه~~ اثری در. هابوگر ديه اعتباريله يهودی
 بوقدر. جنسي ايفنده اولطقه برابر آریا دکل ده عروه ساييده بر فاميلدار ~~مطلبه~~ یونانلردی اوستونه
 صا بيلر، شبره بوقدر که ~~مطلبه~~ مدنيت و کولتور بنا ~~مطلبه~~ (Indo European) صنف و بيفنده داخل
 بولونانه مللک یونانه وارنلردی؛ ديه اعتباريله ده يهودی عقائدنيم باغلي در لر. ابراهيم
 صوره کلام بوقونکي هيبه که حضرت محمد قدر يهودی قومنه نشأت ايتدر. و حضرت محمد ده عرب اولونه
 اعتباريله عروه سامی به منوبدر.